

## CV

DATE OF BIRTH                      July 12, 1972  
PLACE OF BIRTH                    Kermanshah, Iran  
NATIONALITY                        German / Swiss  
MARITAL STATUS                    married, 2 sons



## CAREER

---

### ▪ PROFESSIONAL

01.2025 -                              Manager bei Reifen Simsek e. K.  
05.2022 - 01.2025                    Managing Director of the company "Im-Ex-Translation UG" –  
The assumption, execution and mediation of interpreting and translation  
services. (im-ex-translation.de)  
  
10.2021 - 05.2022                    Interpreter at Regional Council - Giessen  
08.2017 - 01.2025                    Managing Director of the company "Im- Exportlich GmbH" –  
International trade in services and goods of various kinds. (im-exportlich.com)  
  
01.2015- 01.2025                    Chairman and Managing Director of the non-profit association  
"Menschen Hilfe e. V" (www.menschen-hilfe.org)  
  
04.2014 - 06.2016                    Software developers and supporters - Koenigstein (Germany)  
2006 – 2014                            Managing Director of the transport company "Riazi- Ir ", Zurich -  
Switzerland  
  
2004 – 2009                            Supervision of a larger story project at the "Maralam" theater about  
migration and integration.  
  
2002 – 2013                            Youth Advocacy Office Buelach: as cultural mediator and translator,  
Buelach - Switzerland  
  
2002 - 2007                            Youth Secretariat Kloten, project manager in outpatient care for young  
people, cultural mediator and translator, Kloten - Switzerland

### ▪ OTHER

2017                                      Publication of the book  
▪ " Az Sori Ta Be Soraya 3" collections of poems in the Persian  
language  
  
2011 - 2015                            Publication and translation of books:  
▪ " Maktabe Roohi " (spiritualism) into Persian and German  
▪ " Hekmate Novin " (New Wisdom) into Persian and German  
▪ " Az Sori Ta Be Soraya 1 & 2" Collections of poems in the Persian  
language  
  
03.2009 - now                        Director of a Persian program on the Internet. (www.mihantv.com)  
2001 - 2008                            Member of the media union Comedia , Zurich - Switzerland  
▪ Member of the national central board Comedia , Bern  
▪ Member of the Sector Board, Press and Electronic Media Sector, Bern  
▪ Vice President of the Migration Commission of Comedia , Bern  
▪ Representative of Comedia at the Swiss Union Confederation, Bern

2003 - 2005	Mehr (Persian magazine, Switzerland), Editor-in-Chief and Publisher, Zurich
2000 – 2003	Member of the media group; Newspaper of the Asylum Seekers Uster (ZAU)

### *STUDIES*

---

02.2021 - 10.2015 -12.2017	Doctorate at the Faculty of Human Sciences, University of Cologne. Master's degree, Society and Cultures of Modernity Justus Liebig University Giessen. Master thesis: The role of culture in educational work, grade: 1.7
10.2004 - 03.2007	Studied Sociology with a diploma from the University of Zurich, with a minor in Farsi at the Oriental Seminar, Zurich (not completed.)
09.1993 - 04.1997	Bachelor's degree, Social Communication Science with major in Journalism, Tehran - Iran

### *SCHOOL EDUCATION*

---

1987 - 1993	Mathematical and Scientific Secondary School, Tehran - Iran
-------------	---

### *CONTINUING EDUCATION*

---

2010 - 2013	Computer courses, webmaster software development, Zurich - Switzerland
1990 - 1993	Computer courses, webmaster, image processing, graphic training, Tehran - Iran

### *LANGUAGE SKILLS*

---

<b>English</b>	B2
<b>German</b>	C2 / DSH
<b>Arabic</b>	A2
<b>Kurdish</b>	A2
<b>Persian</b>	Native language

### *IT*

---

Hardware software	PC assembly, repair, installation and configuration of peripherals very good user knowledge
Graphics	Adobe Photoshop, Illustrator, Image Ready, PageMaker, Acrobat, Corel Draw, Photo Paint
WebDesign	WordPress, HTML, FrontPage, Flash
Film editing	Adobe Pro, Windows Movie Maker
Office software	Microsoft Office, Microsoft Work